

## SOLENNITÀ DEI SANTI PIETRO E PAOLO A – 29 giugno 2014

### Messa del giorno

At 12,1-11; Sal 34/33,2-3; 4-5; 6-7; 8-9; 2Tm 4,6-8.17-18; Mt 16,13-19.

La solennità dei santi Apostoli Pietro e Paolo è una memoria importante per i cristiani di ogni tempo perché essi sono nel NT quello che Abramo, Isacco e Giacobbe furono per gli Ebrei nell'AT: i Patriarchi, cioè i fondatori. Essi sono le «colonne» portanti della Chiesa (cf Gal 2,9), come si è realizzata storicamente fino a noi. Nella tradizione cristiana, le figure di Pietro e di Paolo sono sempre associate: il primo è raffigurato con le chiavi, simbolo di autorità, che Matteo fa consegnare da Gesù stesso a Pietro (cf Mt 16,19) e Paolo con la spada, simbolo del suo martirio, secondo la tradizione; ma anche della «buona battaglia» (2Tm 4,7 – lett. odierna) che ha combattuto lungo tutta la sua vita. Il «calendario romano» dell'anno 354 (il più antico che possediamo), alla data del 29 giugno riporta la memoria di san Pietro sul colle Vaticano e nello stesso giorno è segnata una commemorazione di san Paolo sulla via Ostiense, dove l'Apostolo, secondo tradizione, fu decapitato. Sant'Agostino (354-430) nei *Discorsi* testimonia che in Africa la doppia celebrazione si diffuse rapidamente. Lo stesso avvenne in tutto l'occidente<sup>1</sup>.

Dal IV sec. in poi, dunque, a Roma il 29 giugno è un giorno di festa in onore dei due fondatori del cristianesimo: Pietro che fu predicatore di Cristo presso i Giudei e Paolo che fu l'apostolo delle Genti per antonomasia. Il *Sacramentario leonino*, databile sec. V-VI, riporta ventotto formulari per la Messa del 29 giugno. Dal sec. VII, la memoria dei due santi fu separata: quella di Pietro fu lasciata al giorno 29 giugno e quella di Paolo fu fissata al 30 giugno. La riforma di Paolo VI (3 aprile 1969) ha riunito al 29 giugno l'unica celebrazione, ritornando alla consuetudine antica, aggiungendo, come per le solennità maggiori, anche una Messa per la vigilia che usa i formulari utilizzati dal papa nei primi secoli per la celebrazione della Messa mattutina sul colle Vaticano.

La liturgia di oggi ci presenta nella 1<sup>a</sup> lettura la figura di Pietro come la continuazione dell'esperienza di Gesù: Gesù è catturato (cf Mt 26,50), Pietro è catturato; Gesù è in balia delle guardie romane (cf Gv 18,12), Pietro è in balia dei soldati; Gesù muore solo (cf Mc 14,50; 15,34), Pietro prigioniero, invece, ha al suo fianco «tutta la Chiesa [che] prega»; Gesù è mostrato al popolo (cf Gv 19,5), Erode intende mostrare Pietro al popolo; un angelo consola Gesù nel giardino del Getsèmani (cf Lc 22,43); un angelo appare a Pietro in prigione per liberarlo. Il discepolo non è da più del Maestro aveva insegnato Gesù (cf Mt 10,24) e Pietro sperimenta la gravità di essere discepolo: lui che lo aveva rinnegato ed era fuggito (cf Mc 14,66-72), ora lo testimonia nella vita.

La 2<sup>a</sup> lettura è tratta dalla 2<sup>a</sup> lettera di Paolo a Timoteo, che appartiene a quel gruppo di lettere chiamate convenzionalmente «pastorali»<sup>2</sup> perché sicuramente non sono di Paolo, anche se si ispirano al suo messaggio e insegnamento. Il testo è stato scelto perché riporta uno dei discorsi di «addio» dell'apostolo prima della morte. Paolo è solo, sotto processo e sa che la morte è vicina: in questa situazione, la sua fedeltà al Signore, cui ha consacrato la vita, risplende ancora più grande perché ora somiglia totalmente a quel Cristo crocifisso, che egli ha sempre annunciato a tutto il mondo (cf Gal 3,1). Paolo nella prigionia e nella prova della solitudine, sperimenta quanto aveva annunciato ai Corinzi: «ciò che nel mondo è debole, Dio lo ha scelto per confondere i forti» (1Cor 2,27).

Nel vangelo è riportato il brano comunemente noto come «la confessione di Cesarea» in cui alle opinioni comuni della gente si contrappone la professione di fede di Pietro che diventa così *pietra di paragone della fede della Chiesa*: «Tu sei il Cristo» (Mt 8,16). La scelta liturgica purtroppo mutila il testo e non tiene conto del contesto e della divisione letteraria e di contenuto, fermandosi solo all'atto di fede del primo degli apostoli, estrapolato dal suo insieme<sup>3</sup> che è dato non dalla «solitudine» di Pietro, ma dalla *collegialità apostolica*, dall'*ekklesia*, dentro

---

<sup>1</sup> Solo in Italia si contano circa settanta paesi e villaggi con il nome di San Pietro e una dozzina con quello di San Paolo; in Francia i comuni con il nome di Pietro sono oltre centosessanta e oltre cinquanta quelli dell'apostolo delle genti. Le chiese intitolate ai due santi sono innumerevoli. Ciò è indice che la loro figura appartiene a una realtà molto profonda e antica.

<sup>2</sup> A questo gruppo appartengono le due lettere a Timoteo e quella a Tito.

<sup>3</sup> La liturgia vuole mettere in evidenza la fede personale di Pietro, considerato a sé stante, senza alcun riferimento al gruppo, cioè alla comunità, a differenza del testo che lo colloca dentro la «comunità degli apostoli». Come tante volte abbiamo detto, la scelta dei testi liturgici è un grave problema, perché si rischia di travisare il contenuto, arrivando anche a un uso ideologico della Parola di Dio. I liturgisti scelgono i testi in base a tre criteri: la brevità, la comprensibilità immediata e l'assunto dogmatico/teologico che si vuole inculcare, dando per scontato che il «popolo di Dio» liturgico non sia all'altezza per la comprensione di un discorso più ampio, alimentando così pressappochismo e ignoranza. È evidente che in questa scelta si vuole porre la Scrittura a servizio del primato di Pietro come è stato codificato dal concilio Vaticano I, che è una visione estranea all'esegesi biblica. C'è il rischio forte di una manipolazione della Scrittura in funzione di un pensiero teologico. Sarebbe necessario che accanto ai liturgisti vi fosse sempre la figura e il ministero dell'esegeta, perché la Liturgia non è solo «celebrazione», ma anche «scuola» di Cristo: nell'Eucaristia, la Parola sale in cattedra e mentre viene proclamata profeticamente, deve anche essere spiegata secondo le regole e le leggi dell'«esegesi» per «tirare fuori» da essa il pane nutriente della fede; altrimenti si rischia di fare del moralismo a buon mercato o, peggio, dell'«eis-egesi» che è «immettere dentro» la Parola di Dio quello che si vuole.

la quale anche la fede di Pietro trova spazio e senso. Pietro non è fuori o sopra o accanto alla Chiesa: egli è semplicemente «dentro» di essa, alla cui vita il suo ministero è finalizzato (v., più sotto, omelia).

Nella solennità di oggi, noi vogliamo vedere e incontrare due credenti della prima generazione che sono diventati gli araldi del vangelo, non senza contraddizioni e contrapposizioni perché Pietro e Paolo non erano sulla stessa linea teologica e pastorale. Essi arrivarono anche allo scontro frontale pubblico (cf Gal 2,11-14), insegnandoci così che la Chiesa è in ogni tempo spazio di libertà e luogo dove la teologia non è omologata a un pensiero unico, che è il rischio ricorrente e sempre in agguato per la Chiesa lungo i secoli che si esprime nel tentativo di livellare e uniformare pensiero e ricerca, nel tentativo di ridurli a casse di risonanza dell'autorità. Bastano il papa, il vescovo e il parroco! Ogni tentativo di differenziarsi dal pensiero «unico» è considerato come attentato al «dogma» e scatta l'ostracismo, l'emarginazione e l'isolamento ecclesiale. Oggi l'autorità nella nostra santa Chiesa cattolica confonde la *uniformità* con l'*unità*. La prima pretende che tutti *vestano* allo stesso modo e non importa se poi interiormente nel cuore si è scissi e divisi: l'importante è che non si veda all'esterno. La seconda è comunione d'intenti che nasce da un travaglio di fatica, di ricerca e di tensione, di elaborazione e di critica: è la sintesi trovata insieme è espressione di un comune sentire.

Celebriamo gli Apostoli e con loro facciamo memoria di tutti gli apostoli e le apostole di ogni tempo, anche anonimi e sconosciuti, ma senza i quali noi oggi non saremmo qui a celebrare la santa Eucaristia, il memoriale del Signore Gesù, l'unico pastore delle nostre anime (cf 1Pt 2,25). In modo particolare, siamo in comunione con tutti gli apostoli e le apostole che in tutto il mondo sono incarcerati, torturati, imprigionati e anche uccisi per il vangelo e la fede in Gesù. Molti cristiane e cristiani ancora oggi sono uccisi e torturati: a loro volgiamo accostarci, togliendoci i calzari perché la loro fede è santa e seme di nuovi credenti. La croce di Cristo non cessa di perpetuare il mistero della morte di Dio nella carne delle sue figlie e dei suoi figli. Invochiamo lo Spirito Santo che viene sempre in aiuto alla nostra debolezza (cf Rom 8,26); introduciamoci con le parole dell'antifona d'ingresso: **«Sono questi i santi Apostoli che nella vita terrena hanno fecondato con il loro sangue la chiesa: hanno bevuto il calice del Signore, e sono diventati gli amici di Dio».**

Spirito Santo, tu sei il sostegno della Chiesa quando è perseguitata e colpita,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu eri la prigioniera che custodiva la libertà e la fedeltà di Pietro,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu consolavi Pietro prigioniero nel corpo, ma libero nello spirito,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu fosti l'angelo che guidò la liberazione di Pietro dalla prigionia,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu sostenevi la preghiera della Chiesa che pregava per Pietro,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu suscitavi la lode di quanti vogliono celebrare il Nome del Signore,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu sei la risposta liberante a quanti cercano il Signore con verità,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu ci fai gustare la santa Eucaristia come beatitudine di consolazione,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu sei il sigillo sulla vita di Paolo che scioglie le vele verso la Vita,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu hai sostenuto la buona battaglia di Paolo cioè l'annuncio del Vangelo,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu hai custodito gelosamente la sua fede fino alla fine della sua vita,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu sei stato vicino a Paolo e gli hai dato forza in ogni momento,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu infuocasti il cuore di Pietro perché professasse la fede della Chiesa,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu hai suggerito a Pietro che Gesù è il Cristo il Figlio di Dio (1Cor 12,3),	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu sei la Pietra su cui Pietro poggia le fondamenta della fede della Chiesa,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>
Spirito Santo, tu sei la chiave del regno dei cieli che Pietro custodisce per la salvezza,	<b>Veni, Sancte Spiritus!</b>

Il ministero dell'Autorità nella Chiesa è servizio sull'esempio di Cristo che «non è venuto per essere servito, ma per servire» (Mc 10,45). Pietro e Paolo sono un esempio per ogni tempo: seppero convivere e seppero diversificare perché Pietro si dedicò all'evangelizzazione dei Giudei, mentre Paolo liberò il cristianesimo nascente dal pericolo di restare una setta giudaica, aprendosi all'immenso mondo greco e romano, senza paura di confondersi con altre culture, con altre religioni, con altri mondi di pensiero<sup>4</sup>. Con questa apertura apostolica che si apre alla dimensione «cattolica» della fede invochiamo la santissima Trinità, principio e fondamento della nostra vita:

(ebraico)	<b>Beshèm</b>	<b>ha'av</b>	<b>vehaBèn</b>	<b>veRuàch</b>	<b>haKodèsh.</b>	<b>Amen.</b>
(italiano)	<i>Nel Nome</i>	<i>del Padre</i>	<i>e del Figlio</i>	<i>e dello Spirito</i>	<i>Santo.</i>	

Noi non crediamo in Gesù Cristo direttamente, ma in lui creduto e testimoniato a noi dagli apostoli. Ne consegue che la nostra fede è «apostolica» prima di essere «cristiana». Nessuno di noi ha sperimentato il Signore morto e risorto, ma lo possiamo sperimentare attraverso l'esperienza apostolica che resta il parametro invalicabile della

---

<sup>4</sup> Nella Chiesa, o meglio, nel personale ecclesiastico di ogni tempo c'è sempre il rischio di scambiare l'autorità/servizio con l'esercizio di potere che da strumento diventa fine a se stesso. Bisogna sempre vigilare perché questa tentazione non diventi mai realtà. Gli Apostoli patriarchi oggi ci dicono che sbagliano coloro che vogliono rinchiudere la Chiesa dentro una cittadella fortificata da contrapporre ad un mondo non credente, mentre hanno ragione coloro che vogliono una Chiesa immersa «nel» mondo perché Cristo è venuto a salvare il mondo (cf Gv 12,47).

nostra fede. Per questo, ritornare alle origini per verificare la nostra corrispondenza allo spirito del «principio» è un dovere costante, un obbligo di coscienza sacrosanto da cui nessuno ci può esimere e che ci può impedire. Esaminare la nostra coscienza è compiere appunto quest'opera: verificare se siamo e camminiamo secondo lo Spirito del Signore risorto, incontrato e sperimentato dagli Apostoli che si fanno garanti presso di noi della sua storicità e della sua affidabilità. Invochiamo dallo Spirito il dono del discernimento perché ovunque e sempre sappiamo scegliere secondo i criteri di Dio, mediati dalla sua Parola:

Signore, hai scelto la fede di Pietro come esempio, nonostante il suo tradimento,  
Cristo, hai divelto Paolo dalla sua grettezza e ne hai fatto l'Apostolo delle Genti,  
Signore, ci chiami sempre a essere apostoli e apostole della tua Parola di Vita,

**Kyrie, elèison!**  
**Christe, elèison!**  
**Pnèuma, elèison!**

Dio onnipotente, che ha chiamato Pietro a essere il primo degli Apostoli e Paolo l'Araldo del Vangelo, per i meriti dei due santi Apostoli e Patriarchi, ci consoli con la saldezza della loro fede, la tenacia della loro speranza e per i loro meriti e i meriti degli apostoli e delle apostole di tutti i tempi, abbia misericordia di noi, perdoni i nostri peccati e ci conduca alla vita eterna. **Amen.**

**GLORIA A DIO NELL'ALTO DEI CIELI** e sulla terra pace agli uomini, che egli ama. Noi ti lodiamo, ti benediciamo, ti adoriamo, ti glorifichiamo, ti rendiamo grazie per la tua gloria immensa, Signore Dio, Re del cielo, **Dio Padre** onnipotente. [Breve pausa 1-2-3]

Signore, **Figlio Unigenito**, Gesù Cristo, Signore Dio, Agnello di Dio, Figlio del Padre: tu che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi; tu che togli i peccati del mondo, accogli la nostra supplica; tu che siedi alla destra del Padre, abbi pietà di noi. [Breve pausa 1-2-3]

Perché tu solo il Santo, tu solo il Signore, tu solo l'Altissimo: [Breve pausa 1-2-3]

Gesù Cristo con lo **Spirito Santo**, nella gloria di Dio Padre. **Amen.**

**Preghiamo** (colletta). **O Dio, che ci allieti con la solenne celebrazione dei santi Pietro e Paolo, fa' che la tua Chiesa segua sempre l'insegnamento degli Apostoli dai quali ha ricevuto il primo annunzio della fede. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio che è Dio e vive e regna con te nell'unità dello Spirito Santo. Per tutti i secoli dei secoli. Amen.**

#### MENSA DELLA PAROLA

**Prima lettura** At 12,1-11. *Il brano del racconto dell'arresto di Pietro e della sua liberazione è suggestivo e drammatico. In origine poteva essere un racconto edificante nel contesto dei midràsh ebraici. Il midràsh di Esodo Rabbà (Es R 18-81) aveva già letto la liberazione di Giuseppe dalla schiavitù (Gen 39,21-41.45) e quella dei tre fanciulli nella fornace (Dn 3,26) o di Daniele (Dn 4,24) come esempi-segni della liberazione pasquale (cf Es 12-42). All'elenco giudaico, in ambito cristiano si aggiunge anche la liberazione di Pietro, riportata dalla liturgia di oggi, che diventa così l'esempio-segno che il Signore risorto non abbandona i suoi, ma li associa alla sua risurrezione. Il linguaggio è tutto intriso di richiami alla Pasqua ebraica (v. omelia), mentre lo stile non sembra quello di Lc perché somiglia di più a quello di Mc. Per questo si pensa che il racconto sia stato aggiunto successivamente da una mano diversa da Lc. Pietro sperimenta una «liberazione», cui segue il suo «esodo» fino a quando non capirà che solo nel servizio e nell'amore si compirà il suo ministero autentico (cf Gv 21,15-19).*

#### Dagli Atti degli Apostoli 12,1-11

In quel tempo <sup>1</sup>il re Erode cominciò a perseguitare alcuni membri della Chiesa. <sup>2</sup>Fece uccidere di spada Giacomo, fratello di Giovanni. <sup>3</sup>Vedendo che ciò era gradito ai Giudei, fece arrestare anche Pietro. *Erano quelli i giorni degli Àzzimi.* <sup>4</sup>Lo fece catturare e lo gettò in carcere, consegnandolo in custodia a quattro picchetti di quattro soldati ciascuno, col proposito di farlo comparire davanti al popolo *dopo la Pasqua.* <sup>5</sup>Mentre Pietro dunque era tenuto in carcere, dalla Chiesa saliva incessantemente a Dio una preghiera per lui. <sup>6</sup>*In quella notte*, quando Erode stava per farlo comparire davanti al popolo, Pietro, piantonato da due soldati e legato con due catene stava dormendo, mentre davanti alle porte le sentinelle custodivano il carcere. <sup>7</sup>Ed ecco, gli si presentò un angelo del Signore e una luce sfolgorò nella cella. Egli toccò il fianco di Pietro, lo destò e disse: «*Àlzati, in fretta!*». E le catene gli caddero dalle mani. <sup>8</sup>L'angelo gli disse: «*Mettiti la cintura e lègati i sandali*». E così fece. L'angelo disse: «*Metti il mantello e seguimi!*». <sup>9</sup>Pietro uscì e prese a seguirlo, ma non si rendeva conto che era realtà ciò che stava succedendo per opera dell'angelo: credeva invece di avere una visione. <sup>10</sup>Essi oltrepassarono il primo posto di guardia e il secondo e arrivarono alla porta di ferro che conduce in città; *la porta si aprì da sé davanti a loro.* Uscirono, percorsero una strada e a un tratto l'angelo si allontanò da lui. <sup>11</sup>Pietro allora, rientrato in sé, disse: «*Ora so veramente che il Signore ha mandato il suo angelo e mi ha strappato dalla mano di Erode e da tutto ciò che il popolo dei Giudei si attendeva*». - **Parola di Dio.**

**Salmo responsoriale** 34/33, 2-3; 4-5; 6-7; 8-9. *Il salmo, diviso in due parti, nel testo ebraico e greco è alfabetico (ogni versetto è preceduto da una lettera dell'alfabeto in ordine progressivo). La prima parte, riportata dalla liturgia di oggi, è un inno di ringraziamento per una liberazione ottenuta da un pericolo mortale (vv. 2-11). La seconda parte (vv. 12-23), assente nella liturgia odierna, è strutturata in forma didattica sullo stile sapienziale perché ha l'intento di insegnare il timore di Dio in una vita retta. La tradizione giudaica lo attribuisce a Davide quando si finse pazzo per non essere riconosciuto*

dall'inviato di Saul, Abimelech che lo cercava per ucciderlo. Nei momenti del pericolo, «benedire» Dio significa partecipare alla sua paternità feconda che non ci abbandona mai perché, proprio allora, Dio è presente anche a noi se può apparire assente.

### **Rit. Il Signore mi ha liberato da ogni paura.**

<sup>2</sup>Benedirò il Signore in ogni tempo,  
sulla mia bocca sempre la sua lode.

<sup>3</sup>Io mi glorio nel Signore,  
i poveri ascoltino e si rallegriano. **Rit.**

<sup>4</sup>Magnificate con me il Signore,  
esaltiamo insieme il Suo nome.

<sup>5</sup>Ho cercato il Signore: mi ha risposto  
e da ogni paura mi ha liberato. **Rit.**

<sup>6</sup>Guardate a lui e sarete raggianti,  
i vostri volti non dovranno arrossire.

<sup>7</sup>Questo povero grida e il Signore lo ascolta,  
lo salva da tutte le sue angosce. **Rit.**

<sup>8</sup>L'angelo del Signore si accampa  
attorno a quelli che lo temono, e li libera.

<sup>9</sup>Gustate e vedete com'è buono il Signore;  
beato l'uomo che in lui si rifugia. **Rit.**

**Seconda lettura** 2Tm 4,6-8.17-18. *Portata a termine la sua missione, Paolo raccoglie le sue confidenze e raccomandazioni al discepolo Timoteo con un discorso di addio che è un genere letterario diffuso nel sec. I d. C. Per l'Apostolo che ha coscienza della morte prossima, è giunto il momento di coronare il culto spirituale della sua vita (Rm 12,11) e del suo apostolato (Rm 1,9; 15,16) con l'offerta del suo sangue, attendendo la beata speranza e la manifestazione della gloria (Tt 2,13; 1Ts 4,17). Come Gesù (Lc 23,34) e Stefano (At 7,60), egli perdona coloro che lo hanno abbandonato. La sua prossima comparsa davanti a Dio gli concederà la liberazione definitiva. Si muore come si vive perché la morte è l'atto supremo della vita, il suo magistero più alto.*

### **Dalla seconda lettera di san Paolo apostolo a Timoteo Tm 4,6-8.17-18**

Figlio mio, <sup>6</sup>io sto già per essere versato in offerta ed è giunto il momento che io lasci questa vita. <sup>7</sup>Ho combattuto la buona battaglia, ho terminato la corsa, ho conservato la fede. <sup>8</sup>Ora mi resta soltanto la corona di giustizia che il Signore, il giudice giusto, mi consegnerà in quel giorno; e non solo a me, ma anche a tutti coloro che hanno atteso con amore la sua manifestazione. <sup>17</sup>Il Signore però mi è stato vicino e mi ha dato forza, perché io potessi portare a compimento l'annuncio del Vangelo e tutte le genti lo ascoltassero: e così fui liberato dalla bocca del leone. <sup>18</sup>Il Signore mi libererà da ogni male e mi porterà in salvo nei cieli, nel suo regno; a lui la gloria nei secoli dei secoli. **Amen.** - Parola di Dio.

**Vangelo** Mt 16,13-19. *Se si vuole cogliere la portata del brano di oggi, bisogna prolungare la lettura fino al v. 23 perché il testo, così integrato, mette in evidenza il contrasto tra le parole di Pietro e quelle di Gesù. Il brano solitamente è conosciuto come «confessione di Cesarea», perché avviene nella città (oggi chiamata Bānijas), che Erode Filippo costruì in onore di Cesare Augusto alle sorgenti del Giordano, nella regione del Golān, a nord di Israele, tra il 2 e il 3 a. C. Il brano costituisce l'inizio di una narrazione omogenea che comprende quattro momenti: a) la professione di fede di Pietro (vv. 13-20); b) il primo annuncio della passione (vv.21-23); c) un insegnamento morale sul dovere degli apostoli di portare anch'essi la croce (vv. 24-28) e d) la trasfigurazione sul monte (17,1-8). La professione di fede sicuramente è di redazione post-pasquale, ma è qui collocata forse perché già, al tempo di Mt, si cominciava a mettere in discussione il servizio delle chiavi di Pietro. Noi non mettiamo in discussione il primato di Pietro, chiamato a dare l'esempio di credente, ma lo accogliamo come è e deve essere: ministero del primato nell'Agāpē e non come «padronato» di una funzione sulla Chiesa.*

### **Canto al Vangelo** Mt 16,18

**Alleluia.** Tu sei Pietro, e su questa pietra edificherò la mia Chiesa  
e le porte degli inferi non prevarranno contro di essa. **Alleluia**

### **Dal Vangelo secondo Matteo** 16,13-19 [+ vv. 20-23]

In quel tempo, <sup>13</sup> Gesù, giunto nella regione di Cesarea di Filippo, chiese ai suoi discepoli: «La gente, chi dice che sia il Figlio dell'uomo?». <sup>14</sup> Risposero: «Alcuni dicono Giovanni il Battista, altri Elia, altri Geremia o qualcuno dei profeti». <sup>15</sup> Disse loro: «Ma voi, chi dite che io sia?». <sup>16</sup> Rispose Simon Pietro: «Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente». <sup>17</sup> E Gesù: «Beato sei tu, Simone figlio di Giona, perché né la carne né il sangue te lo hanno rivelato, ma il Padre mio che è nei cieli. <sup>18</sup> E io a te dico: tu sei Pietro e su questa pietra edificherò la mia Chiesa e le potenze degli inferi non prevarranno contro di essa. <sup>19</sup> A te darò le chiavi del regno dei cieli: tutto ciò che legherai sulla terra sarà legato nei cieli, e tutto ciò che scioglierai sulla terra sarà sciolto nei cieli».

[<sup>20</sup>Allora ordinò ai discepoli di non dire ad alcuno che egli era il Cristo. <sup>21</sup>Da Allora Gesù cominciò a dire apertamente ai suoi discepoli che doveva andare a Gerusalemme e soffrire molto da parte degli anziani, dei capi dei sacerdoti e degli scribi, e venire ucciso e risorgere il terzo giorno. <sup>22</sup>Pietro lo prese in disparte e si mise a rimproverarlo dicendo: «Dio te ne scampi, Signore; questo non ti accadrà mai». <sup>23</sup>Ma egli, voltandosi, disse a Pietro: «Va' dietro a me, satana! Tu mi sei di scandalo, perché non pensi secondo Dio, ma secondo gli uomini!»] –

### **Parola del Signore.**

### **Spunti di omelia**

Nella solennità dei Santi Pietro e Paolo, la liturgia, ci presenta le due figure attraverso alcuni eventi narrati nella Scrittura stessa, che li riguarda. Ci fermiamo a riflettere sulla 1ª lettura, tratta dal capitolo 12 degli Atti

che riporta la liberazione di Pietro dalla prigionia; poi mediteremo sul brano del vangelo, conosciuto come «la confessione di Pietro» a Cesarea, località a nord di Israele, alle sorgenti del Giordano, ai confini con il Libano.

Ci dedichiamo alla 1<sup>a</sup> lettura perché è un bell'esempio di *esegesi giudaica* applicata al NT. Come abbiamo detto nell'introduzione alle letture, il racconto sembra essere posteriore a Lc, ma riflette lo stile di Mc. Con ogni probabilità alla fine del sec. I c'era qualcuno che metteva in discussione la figura di Pietro come «primo» tra gli apostoli e l'autore anonimo ha voluto sottolineare, invece, l'importanza della funzione petrina. L'autore è certamente un giudeo perché usa il metodo ebraico di esegesi, di cui tante volte s'è parlato: il *midràsh*, che spiega la Scrittura alla luce di altri passi corrispondenti o simili. Il *Midràsh*, infatti, spiega *la Scrittura con la Scrittura*: un brano, una frase o una parola in un contesto simile o analogo, si applicano indifferentemente all'uno o all'altro.

L'anonimo autore del brano aveva a sua disposizione degli esempi classici: l'esegesi giudaica aveva commentato la liberazione di Giuseppe dalla prigione del Faraone (cf Gen 39,21-41,45) e quella di Daniele e i suoi compagni, liberati dalle fiamme della fornace di Nabucodònosor (cf Dn 3,26; 4,24) come applicazioni della liberazione pasquale, narrata in Es 12-42<sup>5</sup>. Allo stesso modo la liberazione di Pietro è letta come un'attualizzazione della Pasqua dell'Esodo: se leggiamo attentamente il testo, infatti, vi troviamo il contesto e il vocabolario propri della Pasqua giudaica. Di seguito alcune sottolineature:

- At 12,3: «*Erano quelli i giorni degli Azzimi*». Si dice espressamente che si è in tempo di Pasqua.
- At 12,4: Erode vuole fare «*comparire [Pietro] davanti al popolo dopo la Pasqua*».
- At 12,5 «*Dalla Chiesa saliva incessantemente a Dio una preghiera per lui*», come in Es 14,10: «*Gli Israeliti ebbero grande paura e gridarono al Signore*».
- At 12, 6: «*In quella notte*» riporta la stessa indicazione della notte pasquale di Es 12,12.
- At 12,7: «*Àlzati, in fretta!*» richiama Es 12,11 dove si ordina che l'agnello deve essere mangiato in piedi, «*in fretta*».
- At 12,8: «*Mettiti la cintura e lègati i sandali*» che è un calco di Es 12,11: «*lo mangerete con i fianchi cinti, i sandali ai piedi, il bastone in mano*».
- At 12,11: «*Ora so veramente ...*» che riprende le parole di Daniele 3,95 secondo la versione greca di Teodoziona, traduzione della Bibbia molto famosa, insieme alla LXX nei sec. I e II d. C.<sup>6</sup>

Nella vicenda di Pietro si ripete e si rinnova l'esperienza dell'esodo che non è un ricordo passato, ma un intervento di Dio che accade sempre, ieri come oggi. L'esodo è la nostra esperienza fondativa perché è il punto di partenza del nostro cammino di fede. Gli eventi del NT non possono mai essere in contrapposizione con quelli dell'AT, né tanto meno lo possono sostituire. Si tratta di una sola storia che cammina verso il Regno di Dio.

Il Vangelo di oggi è certamente uno sviluppo che la chiesa primitiva ha fatto attraverso una rilettura degli eventi originari. Gesù non ha mai parlato di «chiesa», ma al tempo di Mt, la comunità è diffusa in tutto il Medio Oriente, in Grecia, in Turchia e anche a Roma. Forse c'è chi mette in discussione o ridimensiona il primato di Pietro, forse vi sono tensioni sul metodo dell'organizzazione ecclesiale ... forse, non sappiamo esattamente. Noi sappiamo che questo testo riporta il nucleo di una catechesi precedente e che raggruppa quattro momenti:

1. Mt 16,13-20: la professione di Pietro.
2. Mt 16,21-23: il primo annuncio della passione.
3. Mt 16,24-28: un insegnamento morale agli apostoli perché anche loro dovranno portare la croce.
4. Mt 17,1-8: il racconto della trasfigurazione sul monte.

Probabilmente la successione logica degli eventi non è quella attuale perché i diversi episodi potrebbero essersi svolti in contesti diversi dalla collocazione che poi hanno trovato nella redazione finale del vangelo. La consegna delle chiavi a Pietro, per es., che è certamente post-pasquale (prima non avrebbe senso alcuno [cf Gv 21,15-19]), è una chiara acquisizione teologica che, con ogni probabilità Gesù non si è posto. È un tema più di una Chiesa istituzionale in fase di strutturazione che non una preoccupazione di Gesù, specialmente se si considera che Gesù non usa mai la parola «Chiesa». Resta, però, il fatto che già la comunità primitiva ha raggruppato insieme questi racconti concernenti «l'autorità», certamente per scopi di catechesi.

Ecco di seguito lo schema del testo distribuito secondo la struttura linguistica e di contenuto per avere una maggiore comprensione del brano e del duetto tra Gesù e Pietro.

---

<sup>5</sup> Cf *Misdràsh Esodo Rabbà-Grande* 18-81.

<sup>6</sup> *Teodoziona* è un proselito giudeo di Efeso, vissuto tra il sec. I e II d. C. e che molti identificano con Jonathan, l'autore di alcuni Targum (commenti in aramaico del testo ebraico proclamato in sinagoga). Egli traduce la Bibbia in greco per i Giudei e si serve molto della Lxx, modificandola in alcuni punti o aggiungendo come nel libro di Daniele. Il testo di *Teodoziona* ebbe molto successo all'epoca e ancora oggi gode di molta importanza perché aiuta a colmare le lacune della LXX in molti codici. Poco alla volta Teodoziona sostituì la Lxx stessa in molti manoscritti. Addirittura alcuni passi del NT citano libri dell'Antico Testamento secondo la versione di *Teodoziona*. Anche a Qumran sono stati trovati manoscritti con brani e passi identici alla versione di *Teodoziona*. Origene lo userà spesso nella sua edizione critica della Bibbia, detta *Exapla*, andata perduta.

Mt 16,13:	Gesù si rivolge agli apostoli	Mt 16,21:	Gesù si rivolge agli apostoli
Mt 16, 16:	Intervento di Pietro	Mt 16,22:	Intervento di Pietro
Mt 16, 17:	Pensieri di Dio e non degli uomini	Mt 16,23:	Pensieri degli uomini e non di Dio
Mt 16, 18:	Tu sei Pietro/pietra [di fede]	Mt 16,23:	Tu sei [pietra di] scandalo

Strutturando il testo si ha la seguente sequenza:

A.	Mt 16,13: <b>Chiese ai suoi discepoli:</b> “La gente chi dice che sia il Figlio dell’uomo?”.
B.	Mt 16,16: Rispose Simon Pietro: “ <b>Tu sei il Cristo</b> , il Figlio del Dio vivente”.
C.	Mt 16,17: <i>Beato te, Simone</i> figlio di Giona, <b>perché né la carne né il sangue te l’hanno rivelato</b> , ma il Padre mio che sta nei cieli.
D.	Mt 16,18: <b>Tu sei Pietro</b> (Pètros) e su questa pietra (pètra) edificherò la mia Chiesa
E.	Mt 16,21: [ <b>Servo sofferente</b> ]: Gesù cominciò a dire... soffrire molto da parte degli anziani, dei sommi sacerdoti e degli scribi, e venire ucciso e risuscitare il terzo giorno.
D’.	Mt 16,23: <b>Tu sei scandalo a me</b>
C’.	Mt 16,23: “ <i>Lungi da me, satana!</i> ... <b>perché non pensi secondo Dio</b> , ma secondo gli uomini”.
B.	Mt 16,22: Pietro lo trasse in disparte e cominciò a protestare ...
A’	Mt 16,21: Gesù <b>cominciò a dire apertamente ai suoi discepoli</b> che doveva andare a Gerusalemme

L’intervista è un duetto tra Gesù e Pietro con uno scambio reciproco di titoli:

1. Pietro dà a Gesù il titolo di *Messia*.
2. Gesù risponde conferendo a Pietro il titolo di *Pietra* con il potere messianico simboleggiato dalle chiavi.
3. Pietro (Mt 16,21) a sua volta non accetta di dare a Cristo il titolo di «Servo sofferente».
4. Gesù gli conferisce il titolo di «Pietra di scandalo».

Normalmente si dice che Pietro riconosce la divinità di Gesù, ma così non è. Stando al testo non vi è alcuna professione di fede. Il titolo «Cristo» ha un valore esclusivamente messianico in linea con la tradizione giudaica. Mt, infatti, aggiunge la seconda qualifica «Figlio di Dio», espressione usata spesso nell’AT per indicare gli angeli (cf Gen 6,1-4; Gb 1,6), i Giudici d’Israele (cf Sal 82/81,6-7) oppure i re (cf 2Sa 7,14; Sal 89/88,27-28). Il Messia nella concezione giudaica, anche degli apostoli, è un uomo straordinario, della levatura di Mosè e nessuno dopo di lui potrà mai essere come lui. Il Messia è l’uomo che scende nel senso profondo della vita e v’imprime un dinamismo nuovo per portarla compimento nella direzione voluta da Dio. In questo testo non vi è nulla di diverso dalla teologia giudaica. Il titolo non riguarda la divinità di Gesù, ma solo la sua funzione immediata di Messia liberatore.

La prova sta nel fatto che non appena Pietro lo riconosce in questa funzione messianica, Gesù si preoccupa di renderlo partecipe della sua funzione con un’investitura particolare che pone Pietro in una posizione preminente rispetto agli altri. *Simone* diventa *Pietro/Pietra*. Quando si riconosce la missione di Cristo, viene svelata anche la nostra identità e il nostro nome nascosto forse anche a noi stessi. Ciascuno di noi ha un secondo nome che esprime la natura e la verità che cerchiamo. Bisogna cercare questo m«nome» nuovo e occorre individuarlo per rivestirsene e appropriarsene. Non saranno però le occasioni esterne a rivelarcene il suono, ma solo l’incontro con colui che «sa cosa c’è nel cuore» di ciascuno di noi (cf Gv 2,25).

La caratteristica della *Pietra-Simone* sarà la sua stabilità nell’invulnerabilità perché la sua forza poggia sulla «roccia» che è Cristo (cf Mt 7,25: in greco «pètra») <sup>7</sup>. Questa solidità inespugnabile è espressa dal tema delle porte degli inferi che non prevarranno (cf Mt 16,18): Pietro è come Davide, come Sion, come il Messia stesso: «Ecco io pongo una pietra [ebraico: ‘*abèn* – *pietra/roccia*] in Sion, una pietra scelta, angolare preziosa, saldamente fondata: chi crede non vacillerà» (Is 28,16). La messianicità del Cristo riconosciuta da Pietro è come la cittadella di Sion: «Gerusalemme è costruita come città salda e compatta» (Sal 122/121,3).

Il profeta Isaia vedeva la *Pietra/Sion* come baluardo contro le forze maligne identificate con l’Egitto con cui i capi dell’epoca fanno alleanza, andando così incontro alla morte certa. Anche Mt si riferisce alla situazione della chiesa del suo tempo in contrapposizione con il Giudaismo che si stava riorganizzando dopo la distruzione del tempio (70 d.C.). La corrente superstite, i Farisei, guidati da Rabbàn Jochanan ben Zakkai (sec. I d. C.), si allearono con i Romani per avere la possibilità di sopravvivere: l’imperatore Vespasiano concesse loro la cittadina di Yàbne (vicino Tel Aviv) dove il Giudaismo, pose le basi della sua sopravvivenza e definì in modo definitivo il canone delle Scritture ebraiche e si separò definitivamente dal cristianesimo nascente che fu scomunicato

<sup>7</sup> In greco il termine «Pètra» traduce letteralmente l’aramaico «Kèpha - Roccia». Al tempo di Gesù il termine greco non era usato mai come nome proprio, quindi abbiamo qui un uso assoluto. Nel NT si trova anche la semplice trascrizione greca del termine aramaico: «Kèfas» (cf Gv 1,42; 1Cor 1,12; Gal 1,16).

come eretico. In questa situazione, l'espressione le «porte d'inferno non saranno più forti di essa» (Mt 16,18) si riferisce proprio all'alleanza tra il Giudaismo e il potere di Roma, vista come simbolo di ogni male.

Da questo momento la rottura tra Giudaismo e Cristianesimo è netta senza più possibilità di contatto: il primo si defila da Gerusalemme, ormai possesso impuro dei Romani e si riorganizza in un villaggio di periferia, lontano dal potere per non morire, mentre la maggior parte dei Giudei si disperdono nella diaspora vicina e lontana; il secondo si stacca dalle sue origini e comincia a camminare da solo, cominciando a leggere le Scritture solo in funzione della propria struttura che è in contrapposizione con il Giudaismo.

L'opposizione è duplice: contro il Giudaismo che ripudia il Cristianesimo non solo come eretico, ma come spurio estraneo al Giudaismo e contro il potere di Roma, che intende distruggere ogni opposizione, specialmente se motivata religiosamente perché ritenuta più pericolosa. La comunità cristiana al Giudaismo oppone la propria fede nel Messia che è Gesù di Nàzaret e nello stesso tempo identifica il potere romano con *Ade-Sheòl*, cui contrappone la solidità della *Pietra/Cristo* su quale poggia la fede di Simone/Pietra, cioè la fede dell'intera comunità: chiunque crede fermamente in Dio che ha inviato il suo Messia, nulla può temere nemmeno dal Giudaismo, nemmeno dalla potenza del potere romano. La corrispondenza è data anche qui da due titoli contrapposti: la *Pietra/Pietro* è «Simone bar Jòna/figlio di Giona» (Mt 16,17), mentre Gesù è stato appena definito «Cristo, *Figlio di Dio/Bar Elhoim*» (Mt 16,16).

<b>Pietro a Gesù</b>	<b>Gesù a Pietro</b>
<i>Bar Elohim</i> -Figlio di Dio (Mt 1,18)	<i>Bar Jonàs</i> -figlio di Giona (Mt 16,17)

Sia Pietro che Gesù si scambiano il titolo di «Figlio»: per Pietro e per Gesù si tratta di titolo d'identità: essere figli significa essere in relazione con qualcuno da cui si proviene. Con una differenza: mentre per Pietro questa identità è verificabile perché suo padre naturale è conosciuto; per Gesù il titolo d'identità rimanda a una paternità che nessuno ha mai sperimentato (cf Gv 1,18). Questo titolo e, quindi, anche l'intervista tra i due non può, storicamente, collocarsi in questo contesto. Il senso e il significato di questa narrazione con le implicanze teologiche che ne conseguono, è sicuramente da collocarsi dopo la Pasqua perché rispecchia la teologia della Chiesa sul finire del sec. I. Non conosciamo il motivo, possiamo solo sospettarlo nel fatto che forse si mettevano in discussione l'autorità di Pietro e l'autorità nella Chiesa. Il termine Chiesa, come abbiamo già detto, non è un termine usuale di Gesù, ma è un termine che esprime la teologia paolina in una fase ecclesiale molto avanzata e strutturata, che adesso si vuole fondare sull'esempio di Gesù che diventa il «modello», anzi il fondamento della «ekklesia» universale e delle «ekklesiai» locali.

Nessuna alleanza con il potere potrà mai salvare la Chiesa perché solo Cristo potrà essere la sua salvezza e la sua speranza. Interessante Mt 16,18 che, nel testo greco, per dire «la mia chiesa» non usa l'aggettivo possessivo, ma il pronome personale «di me» in posizione preminente, per cui alla lettera si ha «di me la chiesa», quasi a dire che è in gioco la stessa «persona» di Gesù: la Chiesa non è un circolo qualsiasi da manipolare e manovrare, ma la «chiesa di lui» e solo di lui. Quasi a sottolineare un'identità tra «Chiesa» e «Cristo» che non riguarda solo l'autorità, ma l'«ekklesia» tutta intera. Noi possiamo solo custodirla e amarla. Altro che clericalismo padronale che esautorava Cristo e si sostituisce a Dio, annullando la Chiesa per affermare solo l'autorità clericale che così si regge sul vuoto e sul nulla. Quando l'autorità s'identifica con la Chiesa rinnega Cristo e uccide la Chiesa.

L'uso che si fa di questo passo è in funzione del «primato di Pietro», che, come abbiamo a più riprese detto, è uno sviluppo teologico di cui la Scrittura citata non s'interessa. La fede di Pietro professata in Matteo è diversa da quella professata in Mc 8,27-33 e in Lc 9,18-31 perché le tre cosiddette «professioni di fede» espongono una cristologia diversa, che possiamo collocare su tre livelli, espressione delle diverse maturità delle comunità di riferimento degli evangelisti o delle tradizioni da cui dipendono. Se per il Pietro di Mc Gesù è solo il Messia, per il Pietro di Mt, Gesù è anche «figlio di Dio», formula che fa un passo ulteriore sul versante della divinità, anche se questa non è implicita, perché «figlio di Dio» è chiunque si apre all'azione di Dio. Solo la teologia posteriore, dovendo motivare e fondare l'autorità come normativa, attribuisce al titolo generico «figlio di Dio» quella valenza di generatività divina che nella mentalità semitica e nel testo greco non è presente. Nessuno scandalo: prendiamo atto che sia il pensiero che la valutazione degli eventi si modifica nel cammino dell'esperienza ecclesiale.

In Is 28,14-18, Dio si scaglia contro i capi del suo popolo perché governano nella menzogna e nell'ingiustizia e contro di essi pone «una pietra in Sion, una pietra scelta, angolare, preziosa, saldamente fondata: chi crede in essa [= *pietra - lithon*] non vacillerà» (Is 28,16). Riferendosi a questo testo Mt mette in atto il metodo *midrashico* perché legge la Scrittura antica con un'applicazione nuova, evidenziando un senso nascosto che ora è svelato, in base al principio che la Parola di Dio ha «settanta significati», cioè è inesauribile<sup>8</sup>. Mt scrive per i cri-

<sup>8</sup> «È stato insegnato nella scuola di Rabbi Ishmael: «Non è forse così la mia parola: come il fuoco, oracolo del Signore, e come un martello che frantuma la roccia?» (Ger 23,29). Come questo martello sprigiona molte scintille, così pure ogni parola che usciva dalla bocca della Potenza si divideva in settanta lingue» (*bShabbat 88b*). «Un maestro della scuola di Rabbi Ishmael ha insegnato: «Non è forse così la mia parola: come il fuoco, oracolo del Signore, e come un martello che frantuma la roccia?» (Ger 23,29). Come questo martello sprigiona molte scintille, così pure un solo passo scritturistico dà

stiani che provengono dal Giudaismo e quindi da ebreo usa gli stessi strumenti di lettura che si usano nella sinagoga e nelle «Bet-Hammidràsh», cioè le «case dello studio» della *Toràh*. Egli non spiega il cambiamento del nome di Simone, ma al contrario spiega il nome di «Pietro/Pietra» facendo così «un midrash sul nome di Pietro»<sup>9</sup>.

Il potere delle chiavi fa parte di una liturgia rituale di trasmissione, qui con un significato profondo di collegialità: Cristo ha le chiavi della casa di Davide (cf prima lettura al v. 22), è il plenipotenziario del Padre perché può dare «le chiavi del regno dei cieli» (Mt 16,19) partecipando questo compito a Pietro, chiamandolo a rappresentarlo davanti agli altri<sup>10</sup>. Pietro è simile ad Eliakim a cui il Signore ha consegnato la «chiave della casa di David: aprirà e nessuno potrà chiudere; chiuderà e nessuno potrà aprire» (Is 22,22; cf Ap 3,7).

Pietro non può fare di testa sua, ma egli agisce in collegialità con il Cristo e con il Padre. Questa collegialità deve rappresentarsi anche nella struttura storica della Chiesa (cf Mt 18,18; cf Gv 20,22-23), dove Pietro non è il monarca assoluto, ma la *Pietra* di sostegno; non il despota, ma il Servo; non il politico, ma il custode, il maggiordomo della casa preoccupato che tutti stiano bene. Il primato non è un privilegio, ma un servizio, non è un onore, ma una responsabilità. Fin dall'alto medioevo il successore di Pietro è uso definirsi: «Servo dei servi di Dio». Questo è il primato di Pietro: la vocazione a dare la vita per primo perché anche l'ultimo non si perda, ma entri nella sala del banchetto con tutti gli onori dovuti ai figli di Dio. L'espressione «legare/sciogliere» del vangelo, come «aprire/chiudere» della prima lettura sono espressioni bibliche con le quali si indicano gli estremi per definire la totalità: unendo due contrari, definisce la totalità dell'ufficio.

In un'epoca individualista che per debolezza e insipienza rifiuta il principio di autorità, parlare del primato di Pietro all'interno della collegialità della fede è arduo e difficile, eppure sono due punti essenziali per comprendere la Chiesa alla luce della Parola di Dio. L'Eucaristia che celebriamo, liberandoci da ogni pensiero e atteggiamento che nascono dalla carne e dal sangue, ci introduce in quella dimensione di servizio che ci insegna che chi vuole essere primo deve farsi ultimo e chi vuole governare deve dare la vita per i propri fratelli, come ha fatto il Signore Gesù, pane frantumato e parola effusa. In una parola, governare è amare oltre se stessi perché gli altri «abbiano la vita e l'abbiano in abbondanza» (Gv 10,10).

### Professione di fede

**Credo in un solo Dio, Padre** onnipotente, creatore del cielo e della terra, di tutte le cose visibili e invisibili. [Breve pausa 1-2-3]

Credo in un solo **Signore, Gesù Cristo**, unigenito Figlio di Dio, nato dal Padre prima di tutti i secoli. Dio da Dio, Luce da Luce, Dio vero da Dio vero; generato, non creato; della stessa sostanza del Padre; per mezzo di lui tutte le cose sono state create. Per noi uomini e per la nostra salvezza discese dal cielo; e per opera dello Spirito Santo si è incarnato nel seno della Vergine Maria e si è fatto uomo. Fu crocifisso per noi sotto Ponzio Pilato, morì e fu sepolto. Il terzo giorno è risuscitato, secondo le Scritture; è salito al cielo, siede alla destra del Padre. E di nuovo verrà, nella gloria, per giudicare i vivi e i morti, e il suo regno non avrà fine. [Breve pausa 1-2-3]

Credo nello **Spirito Santo**, che è Signore e dà la vita, e procede dal Padre e dal Figlio e con il Padre e il Figlio è adorato e glorificato e ha parlato per mezzo dei profeti. [Breve pausa 1-2-3]

Credo **la Chiesa**, una, santa, cattolica e apostolica. Professo un solo battesimo per il perdono dei peccati. Aspetto la risurrezione dei morti e la vita del mondo che verrà. **Amen.**

**Preghiera universale** [intenzioni libere]

---

luogo a dei sensi molteplici» (*bSanhedrin* 34a): i due testi in A.C. AVRIL-P. LENHARDT, *La lettura ebraica della Scrittura*, Magnano 1989<sup>2</sup>, 86-87. In campo cristiano cf AMBROGIO: «Semel locutus est Deus, et plura audita sunt/Dio parlò una volta sola e furono udite molte [parole]» (*In Psalmo LXI*, n. 33-34 [PL, XIV, 1180 C]; cf ORIGENE, *In Romanis*, VII,19 [PG XIV, 1153-1154]; Id., *In Lucam*, Hom. 34 [PG 199-200]; AGOSTINO, *In Psalmo LXI*, n.18 [CCL = Corpus Christianorum, series Latina, Turnholti 39, 786]). Per la tradizione secondo cui la terra era abitata da 72 popoli che parlavano 72 lingue (v. tabella dei popoli in Gen 10,1-32), cf anche l'apocrifo cristiano del IV sec. d.C. contenente materiale anche ebraico, molto antico, *La Caverna del Tesoro*, 24,18.

<sup>9</sup> A. MELLO, *Evangelo secondo Matteo. Commento midrashico e narrativo*, Edizioni Qiqajon, Comunità di Bose, Magnano (BI) 1995, 297.

<sup>10</sup> Il *Targum Neofiti* a Gen 30,22 («Poi Dio si ricordò anche di Rachele, la esaudì e aprì il suo ventre») così commenta: «Quattro chiavi sono nelle mani di Yhwh, signore dei secoli. Esse non sono affidate nemmeno a un angelo o a un serafino: la chiave della pioggia, la chiave del nutrimento, la chiave dei sepolcri e la chiave della sterilità. La chiave della pioggia perché è detto: Yhwh **aprirà** per voi il buon tesoro dei cieli (Dt 28,12). La chiave del nutrimento perché è detto: Tu **apri** la tua mano e sazi ogni vivente (Sal 145,16). La chiave dei sepolcri perché è detto: Ecco, **aprirò** i vostri sepolcri e vi farò uscire». La chiave della sterilità perché è detto: Yhwh **si ricordò** di Rachele nella sua misericordiosa bontà e Yhwh l'ascoltò la voce della preghiera di Rachele e decise per la sua parola di darle dei figli». Dio non ha concesso a nessuno le chiavi fondamentali, ma ora Gesù prende addirittura le chiavi del Regno e le affida a un uomo, espressione visibile della totalità della comunità credente.



Preghiamo (sulle offerte). **O Signore, la preghiera dei santi Apostoli accompagni l'offerta che presentiamo al tuo altare e ci unisca intimamente a te nella celebrazione di questo sacrificio, espressione perfetta della nostra fede. Per Cristo nostro Signore. Amen.**

## MENSA EUCARISTICA

### Scambio della pace e presentazione delle offerte

Entriamo nel *Santo dei Santi* presentando i doni, ma prima, come insegna il vangelo (Mt 5,24), deponiamo la nostra offerta e riconciliamoci tra noi e con quanti abbiamo conti in sospeso per essere degni di presentare «l'offerta pura e santa di Melchisedech perché diventi il pane santo della vita eterna e calice della nostra salvezza» (cf Canone romano). Non è un atto di buona educazione, ma un gesto profetico con il quale annunciamo sul mondo il progetto di pace di Dio, attraverso le nostre scelte e la nostra vita.

La pace del Signore sia con tutti voi e con quanti toccherete con la vostra vita.

**È con il tuo spirito. Il Signore della Pace sia con noi.**

Scambiamoci un vero e autentico gesto di pace nel Nome del Dio della Pace.

**Nel Nome di Cristo e con l'aiuto del suo Spirito, Pace su Gerusalemme, Pace sulla Chiesa e sul Mondo!**

[*Tutti si scambiano un segno di pace*]

**Presentazione delle offerte** [*la benedizione sul pane e sul vino è tratta dal rituale ebraico*]

**Benedetto sei tu**, Signore, Dio dell'universo; dalla tua bontà abbiamo ricevuto questo pane e questo vino, frutti della terra, della vite e del lavoro dell'uomo e della donna; li presentiamo a te, perché diventino per noi cibo e bevanda di vita eterna. **Benedetto nei secoli il Signore.**

Preghiamo perché il nostro sacrificio sia gradito a Dio, Padre onnipotente.

**Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio a lode e gloria del suo nome, per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.**

### PREGHIERA EUCARISTICA II (*detta di Ippolito, prete romano del sec. II*)

**Prefazio proprio:** Rendiamo grazie al Padre per l'opera e la gloria di Pietro e Paolo colonne della Chiesa.

Il Signore sia con voi. **E con il tuo spirito.** In alto i nostri cuori. **Sono rivolti al Signore.**

Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio. **E' cosa buona e giusta.**

È veramente cosa buona e giusta, nostro dovere e fonte di salvezza, rendere grazie sempre e in ogni luogo a te, Signore, Padre santo, Dio onnipotente ed eterno.

**Santo, Santo, Santo, il Signore Dio dell'universo. Osanna nell'alto dei cieli. Kyrie, elèison, Christe, elèison !**

Tu hai voluto unire in gioiosa fraternità i due santi Apostoli: Pietro, che per primo confessò la fede nel Cristo, Paolo, che illuminò le profondità del mistero; il pescatore di Galilea, che costituì la prima comunità con i giusti di Israele, il maestro e dottore, che annunciò la salvezza a tutte le genti.

**Benedetto nel Nome del Signore colui che viene. Osanna nell'alto dei cieli. Christe, elèison, Kyrie, elèison!**

Così, con diversi doni, hanno edificato l'unica Chiesa, e associati nella venerazione del popolo cristiano condividono la stessa corona di gloria. E noi insieme agli angeli e ai santi cantiamo senza fine l'inno della tua lode:

**I cieli e la terra sono pieni della tua gloria. Osanna nell'alto dei cieli. Benediciamo il Nome del Signore.**

Padre veramente santo, fonte di ogni santità, santifica questi doni con l'effusione del tuo Spirito perché diventino per noi il corpo e il sangue di Gesù Cristo nostro Signore.

**Tu hai suscitato la preghiera della Chiesa perché il tuo servo Pietro vivesse il mistero della priogonia e della liberazione pasquale per essere modello di tutti i credenti** (cf At 12, 4-8).

Offrendosi liberamente alla sua passione, egli prese il pane e rese grazie, lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli, e disse: **PRENDETE, E MANGIATENE TUTTI: QUESTO É IL MIO CORPO DATO PER VOI.**

**«Con la cintura ai fianchi e i sandali ai piedi noi celebriamo la Pasqua del Signore»** (cf At 12,8).

Dopo la cena, allo stesso modo, prese il calice, rese grazie, lo diede ai suoi discepoli, e disse:

**PRENDETE, E BEVETENE TUTTI: QUESTO É IL CALICE DEL MIO SANGUE PER LA NUOVA ED ETERNA ALLEANZA, VERSATO PER VOI E PER TUTTI IN REMISSIONE DEI PECCATI.**

**Benediciamo il Signore in ogni tempo ed esaltiamo il suo Nome: egli viene per noi** (cf Sal 34/33,2.4).

FATE QUESTO IN MEMORIA DI ME.

**Col popolo d'Israele proclamiamo: «Quanto il Signore ha ordinato, noi faremo e ubbidiremo»** (cf Es 24,7).

MISTERO DELLA FEDE.

**Ogni volta che mangiamo di questo pane e beviamo a questo calice, annunciamo la tua morte, Signore, nell'attesa della tua venuta. Lo Spirito la sposa e dicono: Vieni, Signore Gesù!»** (Ap. 22,17).

Celebrando il memoriale della morte e risurrezione del tuo Figlio, ti offriamo, Padre, il pane della vita e il calice della salvezza, e ti rendiamo grazie per averci ammessi alla tua presenza a compiere il servizio sacerdotale.

**Guardiamo a te, Signore, e siamo raggianti nella luce del tuo Spirito perché tu ascolti sempre il grido dei poveri e li liberi da tutte le loro angosce** (cf Sal 34/33, 6-7).

Ti preghiamo umilmente: per la comunione al corpo e al sangue di Cristo lo Spirito Santo ci riunisca in un solo corpo.

**Tutta la nostra vita è nelle mani di misericordia perché come Paolo possiamo offrirtela quando giungerà per noi il tempo di sciogliere le nostre vele** (cf 1Tm 4,6).

Ricordati, Padre, della tua Chiesa diffusa su tutta la terra: rendila perfetta nell'amore in unione con il Papa ..., il Vescovo ... le persone che amiamo e che vogliamo ricordare ... e tutto l'ordine sacerdotale che è il popolo dei battezzati.

**Nell'Eucaristia ci doni lo Spirito per combattere la buona battaglia, portare a termine la corsa e conservare la fede fino al tuo ritorno** (cf 2Tm 4,7).

Ricordati dei nostri fratelli, che si sono addormentati nella speranza della risurrezione e di tutti i defunti che si affidano alla tua clemenza ... ammettiti a godere la luce del tuo volto.

**Tu, o Signore, ci sei vicino e ci dai forza, ci liberi da ogni male con la potenza del tuo Spirito** (cf 2Tm 4,17.18).

Di noi tutti abbi misericordia: donaci di aver parte alla vita eterna, con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio, con gli apostoli e tutti i santi, che in ogni tempo ti furono graditi: e in Gesù Cristo tuo Figlio canteremo la tua gloria.

**Noi proclamiamo con Pietro e gli Apostoli che egli è il Cristo, il Figlio del Dio vivente** (cf Mt 16,16).

*[Dossologia: è il momento culminante della Messa; il vero offertorio: offriamo non pane e vino, ma il Signore Gesù]*

**PER CRISTO, CON CRISTO E IN CRISTO, A TE, DIO PADRE ONNIPOTENTE, NELL'UNITA DELLO SPIRITO SANTO, OGNI ONORE E GLORIA PER TUTTI I SECOLI DEI SECOLI. AMEN.**

**Padre nostro in aramaico** (Mt 6,9-13: Idealmente riuniti con gli Apostoli sul Monte degli Ulivi, preghiamo:

**Padre nostro che sei nei cieli,  
sia santificato il tuo nome,  
venga il tuo regno,  
sia fatta la tua volontà,  
come in cielo così in terra.**

**Dacci oggi il nostro pane quotidiano  
e rimetti a noi i nostri debiti,  
come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori,  
e non abbandonarci alla tentazione,  
ma liberaci dal male.**

**Avunà di bishmaia  
itkaddash shemach  
tette malkuttach  
tit'abed re'utach  
kedi bishmaia ken bear'a.  
Lachmana av lana sekum iom beiomah  
ushevuk lana chobaienà  
kedi af anachna shevakna lechayabaienà  
veal ta'alina lenision  
ella pezèna min beishia. Amen!**

Antifona di Comunione (Mt 16,16.18): **Pietro disse a Gesù: «Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente». Gesù rispose: «Tu sei Pietro, e su questa pietra edificherò la mia Chiesa».**

### **Dopo la Comunione**

Da **Giovanni Crisostomo**, *Omelia su san Pietro e sant'Elia*.

«Pietro doveva ricevere le chiavi della Chiesa, anzi le chiavi del cielo, e a lui doveva essere affidato il governo di un popolo numeroso... Se Pietro, con la sua tendenza alla severità, fosse rimasto senza peccato, come avrebbe potuto dimostrarsi misericordioso nei riguardi dei suoi discepoli? Ma, per una disposizione della grazia divina, egli è caduto in peccato, cosicché, avendo fatto lui stesso l'esperienza della sua miseria, ha potuto mostrarsi buono verso gli altri. Rifletti! Colui che ha ceduto al peccato è proprio Pietro, il corifeo degli apostoli, il fondamento solido, la roccia indistruttibile, la guida della Chiesa, il porto inespugnabile, la torre incrollabile... Occorreva che Pietro, colui al quale doveva essere affidata la Chiesa, la colonna delle chiese, il porto della fede, il dottore del mondo, si mostrasse debole e peccatore. E questo, in realtà, perché potesse trovare nella sua debolezza una ragione per esercitare la sua bontà verso gli altri uomini.

**Dal Sacramentario di Verona** (sec. VI):

È veramente cosa buona e giusta lodarti, poiché nella tua Provvidenza e bontà, ci ha donato questa festa nella quale celebriamo ogni anno il trionfo dei beati Pietro e Paolo. Anche il mondo intero li venera, poiché, anche se uno è stato chiamato per primo all'apostolato e l'altro per ultimo, entrambi hanno condiviso la stessa grazia e la stessa passione. L'uno è stato il primo a confessare la fede, ma l'altro si è distinto nella sua difesa e nella sua spie-

gazione. Ispirato dall'alto, l'uno ha proclamato il Cristo Figlio del Dio vivente, ma l'altro è stato scelto per riconoscere in questo stesso Verbo la sapienza e la potenza di Dio. L'uno ha riunito la prima comunità fra gli ebrei, l'altro è diventato l'apostolo e il dottore delle genti. Così, ognuno a modo suo, essi hanno riunito l'unica famiglia di Cristo e, pur non essendo morti nello stesso tempo, una stessa festa e una stessa gloria li associa per sempre. (*Sacramentario di Verona*, VI secolo)

Preghiamo (sulle offerte). **Concedi, o Signore, ai membri della tua Chiesa, che hai nutriti alla tua mensa eucaristica, di perseverare nella frazione del pane e nella dottrina degli Apostoli, per formare nel vincolo della tua carità un cuor solo e un'anima sola. Per Cristo nostro Signore. Amen.**

### **Benedizione**

Il Signore è con voi. **E con il tuo spirito.**

Il Signore risorto che alita su di noi il suo Spirito di vita, ci benedica ora e sempre.

**Il Signore che ha chiamato Pietro al ministero della carità, ci nutra del suo amore.**

Il Signore che ha chiamato Paolo al ministero della Parola, ci disseti con il suo Spirito.

**Il Signore che ha chiamato gli Apostoli Pietro e Paolo, sia davanti a noi per guidarci.**

Il Signore che è il Dio di Pietro e di Paolo, sia dietro di voi per difendervi dal male.

**Il Signore che associa Pietro e Paolo nella missione, sia a noi conforto e consolazione.**

E la benedizione dell'onnipotente tenerezza del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo discenda su di voi, sui vostri cari e vi rimanga sempre. **Amen.**

Termina l'Eucaristia celebrata come sacramento e memoriale del Signore risorto, comincia ora la Pasqua della nostra vita come sacramento di testimonianza nella vita di ogni giorno. Andiamo nella fortezza della Spirito di Gesù.

**Nella forza dello Spirito del Risorto, rendiamo grazie a Dio e andiamo nel mondo con fiducia.**

---

© *Domenica 13<sup>a</sup> del tempo ordinario-A Solennità dei Ss. Pietro e Paolo*

– Parrocchia di S. M. Immacolata e S. Torpete – Genova

[L'uso di questo materiale è libero purché senza lucro e a condizione che se ne citi la fonte bibliografica]

Paolo Farinella, prete – 29/06/2014 - San Torpete – Genova

## **AVVISO IMPORTANTE**

**PER LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA  
LA CHIESA DI SAN TORPETE RESTERA' CHIUSA  
DA LUNEDÌ 1 LUGLIO  
A GIOVEDÌ 31 LUGLIO 2014.**

**RIAPRE SABATO 02 AGOSTO 2014 ALLE ORE 18,00**

**PER IL CONCERTO DI**

Pamela Lucciarini, Soprano - Marc Vanscheeuwijck, Violoncello barocco

Pedro Alcacer, Tiorba - Giovanni Maria Perrucci, Organo e cembalo

**RICHIUDE SABATO 02 AGOSTO 2014 DOPO IL CONCERTO**

**RIAPRE SABATO 30 AGOSTO 2014 ALLE ORE 18,00**

**PER IL CONCERTO DI**

Ensemble Doppiopunto

Jumei Liao, Clavicembalo – Alessandro Carta, Organo

**DA SABATO 30 AGOSTO 2014 RIPRENDO TUTTE LE ATTIVITÀ,  
COMPRESA LA MESSA DELLA DOMENICA ALLE ORE 10,00.**